

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/2574

z 19. decembra 2022

o pozícii, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Rade pre partnerstvo zriadenej Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, pokiaľ ide o predĺženie prechodného obdobia uvedeného v článku 552 ods. 11 uvedenej dohody, počas ktorého sa Spojené kráľovstvo môže odchýliť od povinnosti vymazať údaje zo záznamov o cestujúcich po ich odlete zo Spojeného kráľovstva

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 16 ods. 2 a článok 87 ods. 2 písm. a) v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/689 z 29. apríla 2021 o uzavretí, v mene Únie, Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností ⁽¹⁾,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Podľa článku 542 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej ⁽²⁾ (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“) sa v hlave III tretej časti (SPOLUPRÁCA V OBLASTI PRESADZOVANIA PRÁVA A JUSTIČNÁ SPOLUPRÁCA V TRESTNÝCH VECIACH) dohody o obchode a spolupráci stanovujú pravidlá, podľa ktorých sa údaje zo záznamu o cestujúcich (ďalej len „PNR“) môžu prenášať, spracúvať alebo používať príslušným orgánom Spojeného kráľovstva v prípade letov medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom, a zároveň sa v nej v tejto súvislosti stanovujú osobitné záruky.
- (2) V článku 552 ods. 4 dohody o obchode a spolupráci sa stanovuje, že Spojené kráľovstvo vymaže údaje z PNR o cestujúcich po ich odlete z krajiny, pokiaľ z posúdenia rizika nevyplýva, že je potrebné takéto údaje z PNR uchovať.
- (3) V článku 552 ods. 11 dohody o obchode a spolupráci sa stanovuje, že Spojené kráľovstvo sa môže dočasne odchýliť od odseku 4 uvedeného článku na prechodné obdobie, kým Spojené kráľovstvo čo najskôr nevykoná technické úpravy. Počas uvedeného prechodného obdobia príslušný orgán Spojeného kráľovstva zabráni použitiu údajov z PNR, ktoré sa majú vymazať v súlade s článkom 552 ods. 4 dohody o obchode a spolupráci tým, že na tieto údaje z PNR uplatní dodatočné záruky uvedené v článku 552 ods. 11 písm. a) až d) dohody o obchode a spolupráci.
- (4) V súlade s článkom 552 ods. 12 písm. a) dohody o obchode a spolupráci nezávislý správny orgán uvedený v článku 552 ods. 7 dohody o obchode a spolupráci má podávať správu o tom, či sa dodatočné záruky účinne uplatňovali, a dozorný orgán Spojeného kráľovstva pre ochranu údajov uvedený v článku 525 ods. 3 dohody o obchode a spolupráci má poskytnúť k tejto veci stanovisko.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 2.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10.

- (5) V článku 552 ods. 10 dohody o obchode a spolupráci sa stanovuje, že článok 552 ods. 11 dohody o obchode a spolupráci sa uplatňuje z dôvodu osobitných okolností, ktoré bránia Spojenému kráľovstvu vykonať technické úpravy potrebné na transformáciu systémov spracúvania PNR, ktoré prevádzkovalo Spojené kráľovstvo, zatiaľ čo sa na Spojené kráľovstvo vzťahovalo právo Únie, na systémy, ktoré by umožňovali vymazanie údajov z PNR v súlade s článkom 552 ods. 4 dohody o obchode a spolupráci.
- (6) V článku 552 ods. 13 dohody o obchode a spolupráci sa stanovuje, že ak osobitné okolnosti uvedené v článku 552 ods. 10 dohody o obchode a spolupráci pretrvávajú, Rada pre partnerstvo predĺži prechodné obdobie uvedené v článku 552 ods. 11 dohody o obchode a spolupráci o jeden rok. Rada pre partnerstvo prijala na tento účel 21. decembra 2021 rozhodnutie, ktorým predĺžila prechodné obdobie do 31. decembra 2022 ⁽³⁾.
- (7) Za rovnakých podmienok a ak navyše Spojené kráľovstvo preukáže, že dosiahlo značný pokrok pri transformácii svojich systémov spracúvania PNR na systémy, ktoré by umožňovali vymazanie údajov z PNR v súlade s článkom 552 ods. 4 dohody o obchode a spolupráci, hoci ich zatiaľ nebolo možné transformovať na tento účel v plnej miere, Rada pre partnerstvo predĺži prechodné obdobie o jeden ďalší a posledný rok, t. j. do 31. decembra 2023.
- (8) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/681 ⁽⁴⁾ o využívaní údajov z PNR na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti sa v Únii uplatňuje v súlade so zmluvami.
- (9) Spojené kráľovstvo 29. septembra 2022 predložilo Osobitnému výboru pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva a justičnú spoluprácu zriadenému dohodou o obchode a spolupráci (ďalej len „Osobitný výbor“) posúdenie podľa článku 552 ods. 12 písm. b) dohody o obchode a spolupráci.
- (10) Spojené kráľovstvo vo svojom posúdení dospelo k záveru, že osobitné okolnosti uvedené v článku 552 ods. 10 dohody o obchode a spolupráci pretrvávajú a že sa dosiahol značný pokrok pri transformovaní jeho systémov spracúvania PNR na systémy, ktoré by umožňovali vymazanie údajov z PNR v súlade s článkom 552 ods. 4 dohody o obchode a spolupráci, hoci ich zatiaľ nebolo možné transformovať na tento účel v plnej miere. Spojené kráľovstvo uviedlo, že navrhlo a vytvorilo funkciu na vymazávanie údajov z PNR v súlade s článkom 552 ods. 4 dohody o obchode a spolupráci a že táto funkcia je teraz vo fáze beta testovania. Spojené kráľovstvo takisto uviedlo, že na účely určenia údajov z PNR, ktoré sa majú uchovávať po odlete cestujúcich zo Spojeného kráľovstva, vyvíja automatizovaný proces posúdenia rizika založený na objektívnych dôkazoch. Osobitný výbor 13. októbra 2022 zvážil podľa článku 552 ods. 13 dohody o obchode a spolupráci posúdenie Spojeného kráľovstva.
- (11) Spojené kráľovstvo 29. septembra 2022 predložilo podľa článku 552 ods. 12 písm. a) dohody o obchode a spolupráci Osobitnému výboru aj správu nezávislého správneho orgánu uvedeného v článku 552 ods. 7 dohody o obchode a spolupráci spolu so stanoviskom dozorného orgánu Spojeného kráľovstva pre ochranu údajov uvedeného v článku 525 ods. 3 uvedenej dohody, ktoré sa týkajú účinného uplatňovania záruk stanovených v článku 552 ods. 11 uvedenej dohody.
- (12) Osobitný výbor 13. októbra 2022 zvážil podľa článku 552 ods. 13 dohody o obchode a spolupráci správu Spojeného kráľovstva. Spojené kráľovstvo odpovedalo pri tejto príležitosti na viaceré otázky Únie a poskytlo ďalšie informácie o uplatňovaní záruk ochrany údajov, pričom súhlasilo, že ich následne sprístupní v písomnej podobe.
- (13) Spojené kráľovstvo predložilo 21. novembra 2022 uvedené ďalšie informácie v písomnej podobe. Preto sa usudzuje, že osobitné okolnosti uvedené v článku 552 ods. 10 dohody o obchode a spolupráci pretrvávajú a že Spojené kráľovstvo preukázalo, že dosiahlo značný pokrok pri transformácii svojich systémov spracúvania PNR na systémy, ktoré by umožňovali vymazanie údajov z PNR v súlade s článkom 552 ods. 4 dohody o obchode a spolupráci, hoci

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady pre partnerstvo zriadenej Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej č. 2/2021 z 21. decembra 2021, pokiaľ ide o predĺženie prechodného obdobia, počas ktorého sa Spojené kráľovstvo môže odchýliť od povinnosti vymazať údaje zo záznamov o cestujúcich po ich odlete zo Spojeného kráľovstva (Ú. v. EÚ L 467, 29.12.2021, s. 6).

⁽⁴⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/681 z 27. apríla 2016 o využívaní údajov zo záznamov o cestujúcich (PNR) na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 132).

ich zatiaľ nebolo možné transformovať na tento účel v plnej miere. Podľa článku 552 ods. 13 dohody o obchode a spolupráci by preto Rada pre partnerstvo mala predĺžiť prechodné obdobie uvedené v článku 552 ods. 11 dohody o obchode a spolupráci o jeden posledný rok do 31. decembra 2023.

- (14) Osobitný výbor je príslušným orgánom, ktorý monitoruje a preskúmava vykonávanie tretej časti dohody o obchode a spolupráci, vrátane ročného posúdenia, ktoré vypracováva nezávislý správny orgán Spojeného kráľovstva podľa článku 552 ods. 7 dohody o obchode a spolupráci a ktoré sa týka prístupu, ktorý uplatňuje príslušný orgán Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o potrebu uchovávať údaje z PNR podľa článku 552 ods. 4 dohody o obchode a spolupráci. Očakáva sa, že Spojené kráľovstvo do 31. decembra 2023 dokončí všetky technické úpravy potrebné na to, aby jeho systémy spracúvania PNR umožňovali vymazanie údajov z PNR v súlade s článkom 552 ods. 4 dohody o obchode a spolupráci, a bude o tom informovať Osobitný výbor.
- (15) Dohoda o obchode a spolupráci je záväzná pre všetky členské štáty na základe rozhodnutia (EÚ) 2021/689, ktorého hmotnoprávnym základom je článok 217 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.
- (16) Dánsko a Írsko sú viazané treťou časťou dohody o obchode a spolupráci na základe rozhodnutia (EÚ) 2021/689, a preto sa zúčastňujú na prijatí a uplatňovaní tohto rozhodnutia, ktorým sa vykonáva dohoda o obchode a spolupráci,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Rade pre partnerstvo zriadenej článkom 7 ods. 1 dohody o obchode a spolupráci, je súhlasiť s tým, aby sa prechodné obdobie, počas ktorého sa Spojené kráľovstvo môže odchyliť od povinnosti vymazať údaje zo záznamov o cestujúcich po ich odlete zo Spojeného kráľovstva, druhý a poslednýkrát predĺžilo do 31. decembra 2023 podľa článku 552 ods. 13 dohody o obchode a spolupráci.

Článok 2

Rozhodnutie Rady pre partnerstvo sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 19. decembra 2022

Za Radu
predseda
J. SÍKELA